No. 11783

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

SEPTEMBER 5 1905

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

第壹萬壹千七百八十三號　光緒卅壹年歲次乙巳八月初柒日　禮拜弍

英國
司各脫鰵魚肝油
聲明商標以儆假冒

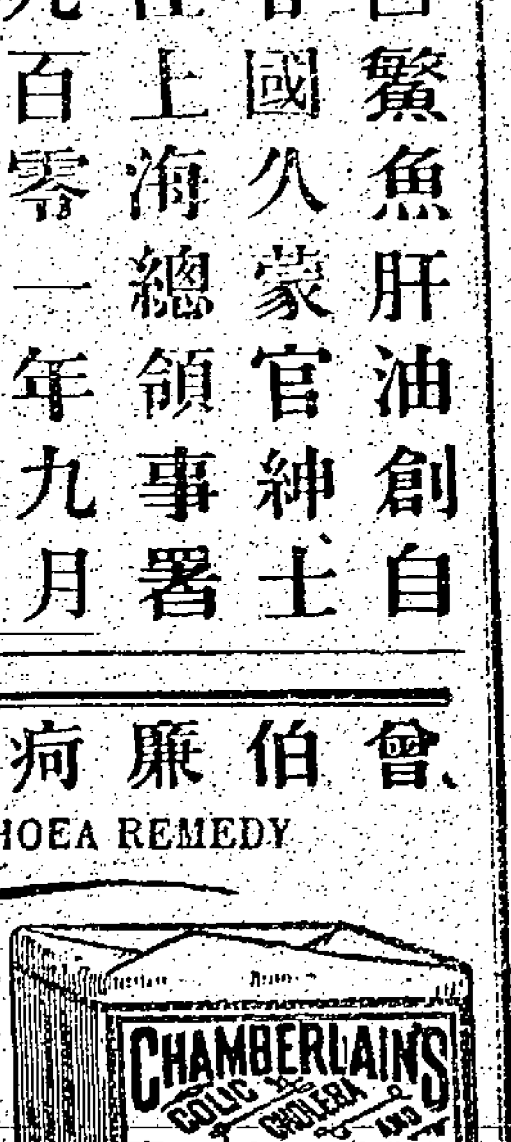
啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自
英京繼復馳名各國久蒙官紳士
商極口讚賞曾在上海總領事署
註册並按一千九百零一年九月
七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商
標爲記無論何種藥房及各項店鋪並行商坐賈均
不得仿傚或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標
如有仿傚本商標之式增置人魚顚倒圖形即目之
爲假冒影射勢所必究特此儆告倘有人故蹈前弊
一經查明定必稟究凡有意仿傚者愼之愼之

三井洋行日本捲煙發客
龍嘜　鳳嘜　貨真味好

貴客光顧請移玉到三井洋行面商或到上環勸德隆洋貨德輔道中天祥烟舖
面議亦可另有零沽
香港中環三井洋行謹啟

曾伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痾及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦卽能轉輕計霍亂絞腸沙痾嘔肚痛等
證有九類此藥一到立卽回春各醫知其利用
故每開藥方多令人購服各家宜卽日儲購一
罇以爲防便各藥房皆有購售
大罇價銀一元　小價銀罇半元
香港寄售處威建藥房

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議
集資本金二千肆百萬圓　一寔先收備本金壹千八百
萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百七
十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共貳千七百
七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於　日本
東京　神戶　長崎　上海　遼陽　大連灣　北京
天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國紐約
舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專
做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然
快捷妥當公平茲將　貴商與戶附貯本行利息列左
十二月個期週息五厘算　六個月期週息肆厘算
三個月期週息三厘算　日息週息貳厘算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百九十五年八月一號總司理人士勿輔謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓
總寫字樓在美國紐約埠分行在英京　舊金
山　墨西哥　小呂宋　架剌吉打　孖吠
庇能　香港　廣州省城　宿務　上海　橫
濱　門地利　華盛頓　巴剌孖　孟米等處
并設代理人於孖打剌士　仲江　錫蘭
厦門　哥林布　漢口　天津　淡水　安平
西貢　及各埠　一香港寫字樓在皇后大
道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移
玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊
始志在推廣生意仰祈留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算　日息週息弍厘算
英一千九百零三年　五月　廿八號
萬國寶通銀行啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台
北實備資本銀五百萬圓今分枝
本港日本卽通商各埠專做買賣
滙兌附揭銀両生理
謹將本行利息列左
十二個月期週息五釐算
六個月期週息四釐算
三個月週息三釐算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后
大道第四號源部參利街花旗酒
店斜對面本行寫字樓面商是荷
癸卯年　四月十五日　臺灣銀行司理人啓

典屋告白

省城西關十六甫東四巷陳少亭之大屋壹間
經於甲辰年七月在沙面西洋領事署當面交
銀註册按揭本堂本銀肆千伍百両正另息未
計現已期滿理應將屋抵價清還如有人欲與
買此屋者必先到本堂取回契據本息清還方
可交易幸勿爲其所愚以貽後悔特此佈聞
光緒卅一年　八月　初六日
廣東省城陳謙益堂謹啟

聲明告白

啓者陸禮初所著華英文法捷徑此書經已註
册別人不得翻刻發賣茲查某印字館將此書
翻刻在某報館發沽現已着人訪查如售坊各
號欲取書發沽者請至上環仁安花紗號購取
以免無辜被累特此聲明
光緒卅一年　八月初六日　陸禮初謹白

退股告白

啓者干諾道中門牌卅四號成記做辦館生意
由甲辰年六月初一日起係梁文郭賜生梁有
陳日棠何燦甚等合做至乙巳年六月廿九日
止梁有陳日棠何燦甚三人志圖別業願將自
已股份頂與梁文郭賜生承受加日後成記生
意盈虧與退股人無涉特此聲明
光緒卅一年　八月　初六日
退股人　梁有　何燦甚　陳日棠　全啟

買船告白

啓者永順公司買到長益公司小輪船壹艘名
全益遞船上物件一概在內準於八月十三日
在本公司交易如有長益公司全益船有欠到
各號揭項貨項等情祈早日向長益公司理明
與承受人無涉特此聲明以免後論
乙巳年八月初六日　買船人永順公司謹啓

毓安輪船有限公司額外聚會告白

啓者本公司期定於西歷一千九百零五年九
月十四號禮拜四卽華八月十六日正午十二
點鐘在香港域多利亞永樂街門牌第弍百弍
拾九號二樓本公司寫字樓額外聚會敬請
各股東齊集所議事宜即下文開列條款給
衆合照實舉行
茲將條款附錄於下
本公司照一千八百六十五年有限公司則例
之第一條自行收盤并擬立　謝灼三　李
瑞生翁　爲收盤清數人
光緒卅一年　八月　初六日
承總理命總司理　黃夢九　余竹生　謹啟

馮氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認龍麟伴塔為記

徵喜添丁丸　十全大補鐵精丸　精製鷄眼藥水
舒筋活絡丸　發四夫對唔藥丸　清香洗牙藥水
安胎發母丸　發熱頭痛作嘔丸　小兒瀉痢藥水
人參再造丸　化痰止咳痰飲丸　止血崩見紅藥水
追風蘇合丸　花柳清毒丸　瘧症發冷藥水
調經贊育丸　順氣化痰丸　生髮香水
參茸健神丸　壯陽固腎丸　牙痛藥水
寧乾定志丸　固本寧神丸　安胎藥水
清心牛黃丸　白濁固精丸　脫痔藥水
平心補腎丸　科婦調經丸　小兒
參茸坤順丸　瘟疫清毒丸　瘰癧白髮藥水
平肝寧肺丸　小兒蟲積肚瀉丸　週身蜂起濕毒藥水
產後烏金丸　五疳
參茸三多丸　退癆　貓狗惡獸咬傷藥水
跌打黎洞丸　困倦醒脾受濕丸
醫香正氣丸　臭狐藥水丸　河魚各種毒藥水
婦科三達丸　補氣補血藥丸　口無
小兒回春丸　戒烟藥丸　除頭皮汁擦藥水
琥珀抱龍丸　酒風脚丸　洗頭瘡各症藥水
珠珀七厘丹　清涼瀉丸　搽皮膚濕熱藥水

敬啟者奴約林文烟付流梨蝴上品花露水業已馳名日久莫氣味之濃香其功效之靈驗久爲士商共賞無庸贅述查有無恥之徒冒我嘜頭冲攙假貨之洋招牌紙欺式糊蒙騙請貴客務必認明留意

啫士洋行經辦各至零買寄賣商設賣可靠之處選擇庶不至爲假冒者所愚該香水係名向各洋行代理經綸別致所知之
英一千九百零五年　五月　十九號　啫士洋行啟

黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來忝得醫名老而閱歷愈深有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診二毫出轎一元二毫早夜倍貧不論
光緒卅一年　八月初三日　黃琪石醫啟　十九半

告白

啓者本公司經已註册專做接揭代理物業銀兩兼理租項承辦遺産等事　貴紳商賜顧請移玉到德輔道中門牌第六號本公司寫字樓面商至存貯銀兩在本公司者無論多寡且收支各事定然快捷公當公平茲將貴商殷戶附貯本公司銀兩利息畧列
貯三個月期週息四厘算
貯六個月期週息五厘算
貯十二個月期週息七厘算
一千九百零五年　八月　廿九號
香港華英教育代理物業銀兩有限公司司理人岑核啟　卅日二

出賃

結志街第十一號屋有舖八間由西本年六月一號起租賃問亞畢詩道十四號棠花
一千九百零五年　五月　十三號啓

請買辦

啓者茲有開創多年殷實銀行欲託本律師招人充當該銀行買辦之職如有欲就此職者必須將履歷年歲修函至本律師處收閱其人品之敦厚身家之清白必有殷實殷戶可以保查訪者方可倘非歷練老成及有殷實担保者免問
一千九百零五年　八月廿三號
督臣史篤士及孖士打律師啟　十九日

丹山水

蓋丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名飄當發桌上有益衛飲也常用此飲料者善醫酒風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列
每打大樽價銀壹員七毫
每打小樽價銀壹員[illegible]

理和水

蓋理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥爲尤勝
治食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯
治酒風脚法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯
治心燒或肚內風氣法　晨早空心此飲半大水杯
治皮膚痧疾法　或睡前服此飲一大水杯

價目臚列
每箱四十八大樽價銀六員
每箱一百二十八樽價銀二員五毫
一千九百零五年　五月　廿六號　寄貝啟
香港總代理香港皇后大道十二號源和洋行謹白

管業須知

啓者本港連年患疫潔例禁嚴防疫章程日新月異緣爲居民衛生起見故不得不然也所慮者我華人新例未諳是以一切間格無不動手輒錯門徑茫然甚至有更改斲削猶未合例者人咸苦之茲欲利便居民特爲刊登日報凡關港內之屋宇樓房裝修間格等處欲自行改造或奉潔局丈量及工務司札令即更正者請駕時到本寫字樓與黃麗生面商務必深情相告俾合新章無論貿薪久暫概不取值惟圖須畫則者取值格外從廉仍候工務司批准始行修費否則分文不取以昭公允此佈
寫字樓在皇后大道中門牌第三十五號式樓
光緒卅一年六月十九日　畫則師希士倫謹啓　至三日

出賃

在皇后大道康樂酒店隔鄰則現目羅乔臣參店租價相宜有意者請問大酒店側鴻發西書店便悉
一千九百零五年　八月　卅一號啟　三十半

聲明告白

啓者本行唐名原用旗昌佐治洋行字樣今見旗昌二字與別洋行相同又其行名始用旗昌二字因各客皆稱爲士佐治故由是日起治現生意行中人僅識未士佐治一名所有行名因前在外國寄來之貨皆照旗昌紙更改不及故仍用舊名惟自後所有新定之貨俱以香港佐治洋行字樣該商各友諒爲留意特此佈聞
一千九百零五年　八月　三十號
香港佐治洋行謹啓　廿一半

寶路有限公司總經理

亞力山打行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床羢氈紡織毛絨火爐毡門簾地蓆火爐毡門口毡窗簾麻毡床褥小童床等及備有許多貨物未能盡錄本公司之貨皆所有之貨式爲東方最上等之貨現減九折請尊駕早日移玉一覽便知
正月　拾二日啟

廣東陳李濟

啓者本堂包封蠟丸及各丸票向用福建本曾紙迴因福建不敷所用自本年五月起改用機器紙特此聲明免致疑惧但本堂蠟丸向多假冒以偽混真請試藥味辨蠟殼自當有別合並聲明
乙巳年　八月初三日　陳李濟杏和堂告白　十二半

英商金存素於仁火燭洋面燕梳公司辯誣告白

啟者本公司由西歷一千八百六十一年開設在英京至於今西十五年矣各埠分行林立中西人士無不知爲英商者也昨閱美虐華人實錄一書誤指本公司爲美國商人除即函知該會更正外所特登報辯明如蒙賜顧請至阿參路萬臣四樓本寫字樓或到皇后大道中門牌三百二十一號本公司分局面商可也此佈
光緒卅一年　八月　初三日　香港司理人參核士謹啓　二五半

遺失股票

啓者弟付股做大成造紙公司計開黃厚昌堂細婚由四千九百一十二號至四千九百十六號五股黃植槐堂陳氏由四千九百二十三號至四千九百二十七號五股黃鑑貞由四千九百二十八號至四千九百三十號二股黃德貞由四千九百三十一號至四千九百三十二號二股其股票息摺均一齊失竊去曾對該公司掛號今買告白向該公司從新出過新股票息摺爲憑日後如有檢出作爲廢紙此佈
光緒卅一年　八月　初六日
黃厚昌堂細婚　黃鑑貞　黃植槐堂陳氏　黃德貞　全啟　卅半

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年迭登廣告其規矩通融賠償快捷久爲士商重信如有欲購人壽保險及願代理各埠燕梳者請移玉至本公司商訂事宜可也
光緒卅一年　七月廿五日
代理上海永年人壽保險有限公司黃贊泉謹啓　十二五

買船告白

啓者今義和堂買到汕頭天興號記行鋼底醒濟帆船壹隻船名金華盛所有桅舵鐵錬鐵錨炮器及全船大小傢生齊應在內即訂實船價准八月初九日交易此船倘有欠到別人揭項按項與及轇轕未清等情所爲早向舊人理明概與義利堂無涉自交易之後任由買主改換船名四海貿易特此聲明以免後論此佈
光緒卅一年　八月　初四日
廣州省垣悅和安號內義利堂謹白　廿半

梁和機器新書出售

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新編[illegible]輪船核算機器微口其奧妙之處詳解明晰無論大小機器依法計之則全套汽機亦盡澗算無遺經商部堂官及北洋大臣審定發七月十四號奉批准千版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半）在百步梯京華寄售
光緒三十一年　六月　初五日　一啟日

崔近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便　諸君光顧請移玉步
一千九百零五年　八月　卅　號　崔近拿謹啓　十二半

香港基督教青年會夜學啟館告白

啟者本會夜學擇本年西曆拾月弍號即禮拜一日復啓聘請中西文士之曆練有成者爲教習各欲於閒暇時練習文字增廣見識者正宜乘此好機會以進益也修金從廉學舍光潔如欲再知詳細請函取本會之教育章程節畧或請至本會問司理人便知
茲將本會教授各科列左
管[illegible]　商務信札　減筆字　打機印字
英文初級　英文中級　英文高級　中國正音
音樂　中國文字　○倘有別等文藝有十人掛號意欲學習者亦可設班教授
光緒卅一年　八月　初四日
德輔道中第二十六號　香港基督教華人青年會佈啟　十七半

務部及南洋大臣通電各省切實勸導以釋羣疑足見本國政府顧全邦交龍違約所稱驚嚇揭帖情事殊不合理自應本道移行查禁現又移請商務總會並札上海縣及公共法界兩會審委員再行嚴查究禁云

○加價津貼貢商　廣防廳黃司馬遵楷前據貢燕商永保和平二行稟請退辦招商召充奈現在秋貢在邇一時無人接充事關貢品萬難貽誤祇得勸慰該商接辦至虧累之處邀同十途邓商貢聚議多次咸允酌加津貼擬抽加抽以後每洋煎件六錢六分壽後作七錢二分青豆完錢二青後加二錢四豆餅加抽三錢洋油加抽二文洋麵粉洋羽紗洋呢布等貨一概加征以資津貼衆途僉允咸無異言因於日前出示曉諭各商一體遵照完納不得以多報少致干未便云

○日人易笑罵為敬愛　中國留日本學生致謝上海商會書云我華留學日本學生雖為日本上流社會所歡迎然偶出市町每為日本下流社會及無知之婦孺所侮辱因有東京某某等白話報往往笑罵華人窮形盡相此等報館流甚廣略解文義之婦孺及下流社會皆喜閱之凡報上所登嬉笑怒罵各事閱報者每據為談助此華人屢受若輩侮辱所由來也自抵制美約事起風潮傳至日本該日文白話各報忽變其宗旨易笑罵為敬愛謂此事實中國人睡醒後初次出場開演之大活劇不料能結如此大團體令人喜出望外不特日後可為國際助且於日本工人大有影響此等報既翻然大變其宗旨而下流社會及婦孺亦遂無侮辱華人之舉動茲乘湖北留學生陳君子雲高君桐岡暑假回華之便寓日中國留學生全體謹倩陳高二君親到上海商會致謝幷代同胞叩謝伏願商會諸君堅持到底而出以文明不致有國際之交涉則尤所企禱云云以上節錄留日學生致上海商會總商函

○保全火車獲獎　日人自佔領俄國鐵路全軍所需之輜重咸恃此路搬運惟恐無賴暗為損毀故一再出示嚴諭居民各有保護此路之責倘在某處稍有毀傷仍即向某處是問以故於海遼沿內即一木一釘之細輒捉人戮之統計已有數人矣日前蓋平北境之鐵路橋梁被水衝激一木將折有村民王寶璽見之恐車至此致遭塌陷以紅巾作小旗於該處以為標誌既而第四起汽車至見旗停輪驗之果將圮車長稟知司令官立將王喚去賞銀五百元又旌其格外留心復給百元作旗幟費並出廣告遍諭華民用作矜式此事雖微然就日人視之則極重之舉動焉可知日人視此鐵路為全軍之命脈也

港事要聞

○輪船遇風返港　前月廿三日輪船連諾士由港啓行往介休忽於初三日返港據船中人言船行離港約九十海里之遠見西北風緊波浪大作斯時滿天雲漫風雨針低至二十九度三十分仍續降不已知颶風將至船主即喝齊水手將艙口收緊慢車緩行一時人手極為忙碌將船上各事準備遇風至下午五句鐘風雨表降至二十九度二十二分風勢更猛至八句鐘風颶挾暴雨而至巨浪撼船水手不能企立忽一巨浪如山向船尾壓下將尾樓擊破水滿番樓船上所準備之牲口盡行捲去艙口蓋亦被揭去海水滔滔入艙衆水手亦束手無法可以止之其時船內華客約三百餘人衣裳臥處濕濕皆紛紛亂走覓無水處躲避在船面富差之人一木匠被浪墜倒折其一足其三伙云督率水手設法修理艙蓋時被一浪將其推於絞盤上傷其腰至次日下午六點風始漸息風雨針再升船上之貨半是米被海水濕後氣味難聞船主乃命駛返香港將濕米起卸並修理因風所壞之處此次風勢雖惡幸船主督率有方船上人手得力幸無大碍云

○沉船無恙　前法巡船蘇利在海南沉溺已多次設法撈救不能如願後在香港黃埔船澳建造浮橋前往施救頗見功效船已半浮忽接法提督由海防來電謂颶風將到詐人無奈又復滿水入船便沉於深處免受風勢今風颶已過浮橋損壞甚多而沉船則幸在深處並無防碍仍易施力云

○美兵部談時務　美兵部加夫及總統女公子與隨員等初五日抵港駐省美總領事到港迎迓與兵部酌議先擬將女客留港偽居而兵部等則晉省遊覽惟女公子甚欲到省一遊遂議定女公子則駕兵艦前來其餘皆搭金山輪於初五晚十點餘鐘啓行上省本館西訪事同船前往得有暇晷與加夫把談問及禁華工之事兵部則荅如係華工礙難准到又問及小呂宋事及准華工到境否兵部荅曰恐未易有此機緣且曰當准飛臘比人操工為是又問抵制之事將若何兵部荅曰我美國所辦之事一本至公惟華人誤會其意今羅總統有諭不得苛待華商與遊學人等下次議院開門聚會必將此事酌兵部云香港情形燕燕日上

○枭案　吳耀控徐桂一千元之案初六日提訊著不成案副枭以干証勞珊矢假誓判兩閱月苦工監

○澳門地震　初四日午間澳門仍覺地有微震之勢

電報譯錄

○美總統女公子抵省　本館西報接羊城西號特電云美國兵部大臣打扶與美總統女公子今日由港到省華人迎迓如儀有初時意料所不及者其登岸時華兵護衛甚為留意觀者甚多途兵部偕各議員及駐省美領事由石圍塘附搭火車至佛山一游女公子則偕河西歸數人且乘火車至三水地方電車公司特派專車為女公子等附載是日華官謙兵部及各員於八旗會館

○上海電音　本館西報接上海初五日電云上海屋宇因風之故海水洋溢氾濫道途約三尺深有華人屋宇傾圮數間大樹斯拔各處物件亦有毀傷然不甚為害○初六日電又云日本皇后輪船昨日下午從長崎抵埠半途遭風船上武員云船之鋼鏈特甚船旁之艇被風徹去橋樑亦毀其船又被吹離行徑有女搭客數口暈浪頗甚船抵埠時猶需人相助有魚雷二艘日昨從威海來港報稱該船等遇風時甚危船骨及被創之人有九名舁登岸調治矣滬口多有船隻為風傷壞

○倫敦電音　倫敦電云由倫敦往哥林馬之大北火車脫軌斃十八人傷二十人○前次說英日盟約內有提防印度被攻一款

○勞打電音　一號電云砵士茂消息稱日本許停戰日議和大臣小村擬二十號起程回國聞不往遊坎拿打○俄京官報云議和原委謂此次議至將決裂之時羅總統請俄皇允許一千二百兆買回薩哈連島之北方俄皇不允而日本即將薩哈連島之南劃幷踞應允不架砲台○兩國議和大臣已簽押暫停戰務之約仍俟簽約後乃行戰約十五款已有十款妥議○各報論英日盟約皆以為甚緊要之事○美國砵士茂地震甚烈日俄議約之屋亦震特甚惟所傷之物無幾○法公使致京的美欽書於摩洛高之蘇丹王因將頭目亞利芝剌監禁一事必令其謝罪

○南清電音　上海三號電云禮拜六早上海全境被水浸深三四尺昨晚颶風到時大樹被拔民房倒者四間海面華船沉者數艘只洋場地面被毀壞者值銀三百萬兩報館亦停工不能出報聞漢口處之碼頭貨倉亦有損傷○柏靈二號電云俄京與東京各報云雖則日本僻就和欸而於東方仍得盛名○同日電云德大臣溫普羅請假三禮拜往匈牙利養神於此可見德法之交情和洽○又電云法國招捐欵項以為總統旁弼離任之贈○又電云日俄不日對換被俘將士並議及所收養之費用○又電云德報紙見英日和約皆淡然處之謂此可保太平○倫頓二號電云法國摩洛高政府不合例拘拿亞利加倫人一事已寄決絕書於摩洛高○又電云德法於摩洛高事經已調停惟未定在何處會議○倫頓二號電云高加索處之地非厘士今日有一俄王子被刺

○孖刺電音　倫頓一號電云已定議罷戰俄軍退返哈爾賓日軍則退還奉天○又電云高林馬之火車於威咸站處失事死者十人傷者五十人○又電云日本郵船會社向奇來船廠定裝輪船八艘○上海二號電云昨晚颶風今日水浸各街威河樹木被倒者甚多法公司船今日啓行無船到埠○星加波二號電云德戰艦得歐船奇打之力昨早已脫險今日啓行

連諾士火船告白

啓者本公司連諾士火船因風所阻駛回香港今將各事辦理妥當准以本月初九日正午再復開行前往介休埠各　貴客前經出客位紙者依期登船如遇自悞特字佈告以免後論

乙巳年　八月初六日　利濟公司啓

同胞請試佛鎮劉萬草堂赤脚大仙丸

啓者本堂祖傳秘製赤脚大仙丸兼治氣血滋水濟火性極溫和不寒不燥潤腸衛生要品哮喘咳根乜亦確乎奏效神速藥到斷根久蒙各埠仕商購用惟是本堂僻在佛山各處函購者每苦於不便今特託香港上環鐵街口昌棧信局代售以便諸君就近採買各種膏丹丸散藥水藥油欵式太多不能盡錄如蒙賜顧請移玉到昌棧面議

光緒卅一年　八月初七日　萬草堂謹啓

承頂告白

啓者灣仔海傍街同安洋煤號原日係陳炳貴占有股份做至光緒卅一年五月底止陳炳貴將名下所占之股份頂與廣全堂承受自頂之後同安號生理盈虧與退股人陳炳貴無涉特此聲明以免後論此達

乙巳年　八月初七日　承頂人廣全堂告白

遷鋪告白

啓者本號已於初六日遷往文咸東街門牌第五十九號光顧者請移　玉至本號面商幸幸

光緒卅一年　八月初七日

鴻發公司　那千拿燕梳分局　謹啓

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名芝鴨加由卡剌吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在該船者新即日携帶提貨紙到本公司加簽至船上起貨限至本月初八日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論此佈

乙巳年　八月初七日　禪沙宣公司謹啓

夜學中文廣告

陳德芸發新書塾自八月二十日起添教夜學欲來學者請到砵典乍街卜字二號四樓本塾內取閱章程此佈

乙巳年　八月初七日　澳門蒙學會啟

新到梳打油發行

新到

日本洗衫梳打每擔重一百二十斤　價銀三元六毫

頂靚偈油每箱重一百四十磅　價銀一十七元

發賣價銀格外相宜

蘭桂坊十八號廣生號謹啓

承項告白

啓者石塘嘴門牌第四百四十一號宴桃園中西酒樓總司理人崔堅及股內人等志圖別業情願將宴桃園全盤傢私什物等項頂與成業堂承受卜吉本月初十日交易如有宴桃園欠到各號貨項債項附項及担保按揭會項及一切銀兩數目經手等項俱歸舊股東人支理與新承頂人無涉特此聲明以免後論

光緒卅一年　八月初四日　成業堂白

退股告白

啓者石塘嘴門牌第四百四十一號宴桃園中西酒樓總司理人崔堅祇因生意不前齊集股內人等議定情願將宴桃園傢私什物全盤頂與成業堂承受所有宴桃園欠到各數與新承頂人無涉往後生意盈虧概與我舊人無涉原日各寶號貴客有欠到宴桃園賬項者請交番司理人崔堅手收便妥謹此告白

乙巳年　八月初四日　宴桃園退股人白

澳門西洋銀行有銀出揭

啓者本總銀行設在西洋理斯波訶京都資本銀拾式兆萬元今分設在澳門南灣總督衙門左鄰專做按揭生意如　貴客有實置物業或有股實字號担保欲揭銀者請移　玉至本行辦房與買辦葉幹周面商便妥或至下環昆泰魚欄與葉瑞初面議均合此佈

一千九百零五年　七月十七號

西洋銀行總理人高士打謹啓

石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰自運東安石肪請精巧工匠燒石成灰發沽四處起造樓屋專用此灰由開張至今銷流不少如蒙　中外仕商光顧請移玉到省城道中門牌四十四號二樓與兆善之面訂價舊都宜此佈

天益號

乙巳年　四月十四日　駐港客代理人兆善之啓

論說

說西人入海尋物　心盦述　獨立筆

各國郵船載有貴重器物或銀兩至數百萬之鉅偶遭沈溺海中者一見報章多備便打撈器具前往四處訪尋以故沈船之生計家亦日多一日前兩月有某甲創設一公司派人前往蘇格蘭西方之挑巴摩利省海濱尋訪鉅金聞創設該公司之人探得西班牙國之運餉船載有鉅欵沈溺於該省海面即距此不遠公司之人携有泳水入水機器到步開工於玆已閱數禮拜之久現由其機器挖起之物多是刀劍槍械等物各人見之欣然喜爲有望所浮上之沙泥概以鐵篩之細心檢視將來成效若何則猶未知悉也所用西人士的雲臣爲著名泳水之人其所穿入水之衣價值之巨須費一百四五十磅英金尙難購得其他器具需本可想而知又聞最善入水之人每不肯泳至一百五十尺之下查某日有一公司出鉅貲招僱一二入水人須能下伏海底深至二百尺者惟應募之人寥寥無幾蓋因此等伏水人與平常之泳水人大有不同平常之泳水人每句鐘能得工金兩司令八扁士（約一元半左右）亦云足已查有一人前曾每日下海操工七句半鐘之久勞苦備嘗尙能享壽七十餘歲近日於額外入水人之工金已畧爲加多一千八百八十五年有西人林八者善於泳水後爲哥文公司僱用林在間拿剎海底一百六十五尺之下尋得金鏹七箱可值英金一萬磅此欵乃從西班牙郵船得之查西班牙國郵船名亞剌寬蘇第三數年前失事於此海者也查得金鏹現尙有三箱每箱內可值一萬磅有奇惟至今仍未有人尋出又某年有漁人在中國海某石牌上忽見一鐵纜半浮半沈於海中其人異之遂遣人即往左右之區細查須臾尋得一水銀針并見有黑鉛之物大類驗之是銀漁人狂喜再三搜求計每得鉛圓值銀十五萬員至於此欵何國商船何時失事則無人能知也又聞諸入水人言凡在水中最可懼者是鯊魚耳下海後四面無聲只見有各種大魚環繞左右至在赤道下之海鯊魚尤多入水爲最險云

羊城日聞

◯議卹土膏委員（羊城訪函）辦理省城土膏總局委員趙維鐸已於初三晚逝世惟趙曾在粵服官多年尙稱清潔而所辦土膏捐事宜亦能勸潔率公大著成效以至身後蕭條幾至無以成殮刻經官場商議擬由該局雜欵項下以及曾經當差之各局共提二千金卹其家屬矣

◯官督局擬改由善後局兼辦（羊城訪函）官督局既已歸併善後局所有提調一差仍委歸兼攝辦理玆聞日來當道以該局事務稍少似不必另委專員徒耗薪費擬裁至今年爲止所有該局委員各差擬改由善後局員兼辦俟岑督病勢漸痊後即行將此項計畫稟商

◯又擬提充寺產（羊城訪函）省城榮積沙觀音廟廟嘗向來豐富前經洪某等禀請提取該廟私產以充辦理學堂之需刻聞已由學務處札飭番禺縣令飭其即日前往確切查明共有廟欵若干是否可盡提以作興學之用此外尙有祇園寺竟敢私佔官地又東門外三聖廟餘地甚多並着一併查明刻日禀覆以便分別提取罰充云云

◯胡藩司覆行代辦公務（羊城訪函）藩司胡方伯已於前日接到岑督札論飭其代辦督署各項公事遵即於初三日進署與岑督面商一切事宜即於是日起在督署代拆代行各項公務矣

◯電請選調美國留學生（羊城訪函）岑督近日以粵省開辦各項學堂一應教員異常缺乏已經電商駐美梁公使請其於留學美國各學生中擇其程度學業最高而得有各項畢業優等文憑者揀選數人以備粵省委充教員之用至一切內渡川資聞亦擬由粵省發給云

◯岑督不迷信風水（羊城訪函）曲江開採煤礦因該處風氣不開地方紳民屢以干礙風水出而阻撓經岑督飭屬禁止並委員前往查辦有無防困歷已經禀覆在案乃近日胡藩忽奉岑督札論着其會同善後局轉飭南韶道派員勘查開礦地方並令開導愚民須知礦產爲天然美利近日辦理一切新政事宜所需煤斤甚多亟宜趕爲開採以資利用若徒惑於風水謂開挖于礙此皆頑固無稽之談不足憑信如刁棍劣紳意圖私採阻撓官辦或以風水誘說鼓惑鄉愚致激成野蠻阻撓之暴動即國法萬難姑容云云刻聞司局已遵照轉飭該道矣

◯繳行京師陳列所章程　岑大帥現准商部咨開本部京師勸工陳列所業於光緒三十一年三月二十一日奏明開辦本年六月初五日據總理章京祝瀛元等稟稱竊維泰西以工商立國研究藝事不遺餘力中國風氣初開拘守故智上無以任提倡之責下無所藉考訂之資陳列所宗旨所在自應以講求土貨製造爲第一要義可否仰懇咨行各省將軍督撫轉飭所屬并曉諭商人等各就本地製造土貨有關國計民生者多選最上之品尅期送到以備臨時陳設并擬採取寄售章程等因前來查中國地大物博土產甲於五洲第商智未開以致天生美材或任其窳敗廢棄往往有中國生貨經外人運出加以製造仍復運回而吾民紛紛爭購視爲日用所必需近年進口貨值超過出口貨值數十倍以致地利無可興人工無可勸京師勸工陳列所爲中外觀瞻所係尤不宜稍涉簡略相應抄錄章程咨行貴督飭屬按照章程所開天產工藝兩種品類曉諭商民各就本地製造土貨擇上之品有願送陳列者務于文到兩月內或由地方官轉送或由商人逕送京師陳列所以憑陳列可也等因大帥准咨當經檄行司局照依准咨事理飭屬遵照矣

◯預防無意識之暴動　美國巴大臣及總統女公子等來粵岑大帥訪聞有造貼海報揭帖情事當即出示禁現廣州府陳太尊亦以此事出示曉諭略謂照得本省商民因美禁華工聯合不用美貨先奉督憲出示剴切曉諭嗣查有多人聚衆演說恐釀事端復經督憲出示諄誡并經本府及南番二縣親赴善堂諄切傳諭人衆速行停止以免暴動在案玆訪聞無賴之徒乃敢聚衆演說頗爲激誤明理者稍同勸解即怒目張拳勢將用武且私報傳單刊刻匾扛美人圖式四處張貼禁止轎夫不得肩抬美人食力小民豈能聽從設有受僱夫役必被其擾愉難弄甚至拋磚擲石傷及洋人尤不可不防此等行爲並非熱心愛國直欲肇端生事亟應嚴行查究以懲亂萌除札飭南番二縣派員督率妥練差役並移會巡警分局委員帶同巡兵認眞查察外合行出示嚴禁爲此示諭商民人等知悉務即停止演說不准私刊傳單禁止轎夫肩抬美人及一切強迫手段爾等安分良民切勿聽其煽惑倘敢恃衆抗拒定即飭縣嚴拏究辦決不姑寬凜遵切切特示

◯合浦令控案闡涉電局　廉州合浦縣鄭令被控各欵先奉督憲札查後據廉州府列摺稟覆奉批鄭令惑典質性昏庸其在合浦縣任內又怠於聽斷諸事廢弛此次被控各節先經本部堂委員查明核與該守查覆情形大致相同高紹元一案雖無賄賂確據惟訊斷不公致高紹元等復赴府翻控責令新任陳令勸集兩造衆公訊斷結報再此案列名具控之王師傳等既稱其人究係何人捏冒并應飭縣查究以儆刁風一面廉州府飭縣查明被控各節係由電稟立即飭傳電局報生關子榮到縣當面研詢據該報生稟稱所打電報均有流水簿可稽請調簿查明等語當即調簿查核內載五十九號十八日下午第四等華文由曾發寄委員是克俊交廉州局四百九十一字稿尾蓋有平睦總理局戳隨交到報譯費洋七十元一角覆查無異合將查明捏冒情形據實稟覆云

◯拒約公所愼重會議　拒約總會近因人衆言雜特宣佈公啓略謂拒約問題事關重要固當集思廣益斗善爲師惟是決策運籌非澈底研求且深知此中肯綮萬難定決更恐有挾私貽嘱似是而非之論便妄用意識一時誤決執咎伊誰擬自後凡我同胞如有高論卓見敢請於集議之前函知本所俾同人得以豫先籌度然後屆期提議後衆磋商庶幾收眞思明辨之功毋匆遽僨事之弊本所同人求官者渴而欲亦不可不防爲此開誠布公刮心披露匡時宏達其教誨之

◯拒約會劃定權限　初四日廣府兩縣暨州協並拒約會查詢詆扛美人揭帖是否拒約會所爲會員對以概不知情各官復曾不購美貨係商民自由貿易官家本不干涉但須杜絕暴動根原應將演說衆議停止會事祇可由各善堂及商家和平辦理并宣布告示一道貿貼門首而去各會員隨即提議會事概由各善堂總商會及十八行總理七十二行代表人主持查照前期所定貿行担任無論如何風潮約不嚴此會決不解散但須嚴防冒認拒約會刊布危言以杜後患云

◯裁撤保衛營後新章　保衛營現奉督師批飭撤銷另由各船戶自行募勇防衛由統巡派員專司約束稽查各船應繳公費概照向章繳歸統巡仍租輪雇勇巡護輪渡每月收支細數由統巡月中造冊送局查核所有輪渡承餉取餉等事亦應另行派員經管不得再令楊洪標辦理致滋流弊其各船戶自募勇丁嗣後應名何勇帥各繫以輪船之名由營務處核議詳奪等因現善後局遵批議定查察各屬輪渡等事責成省河補抽局經理其不由省河者即飭所在地方官查復核辦並牌諭各輪拖渡商民人等即便遵照盡批自行募勇防衛

◯岑督養痾　岑督日前患病各情經見前報聞日來已在上海聘得名醫陳蓮舫徵君到粵調治每日酬金一百両日昨又飭番禺柴大令到白雲山某寺察看地方擬在此養病云

◯私鑄偽銀株連　南海縣胡明府在仁濟大街緝知昌店窩拿要犯一節茲查悉此案係因劈該處拿獲私鑄偽銀匪犯羅桂供開彭藹蕭某在該店寄寓故飭縣往拿惟該匪已不在寓明府即將該店司事沙季良一名及數部兩本帶回縣署審究訊時沙供與寧縣人在該店司事已三年向代各字號附搭生意謝亞和是清遠人向來認識惟謝海夷來店寓宿現已回清遠等供問官判收羈候奉營務處解到羅桂再行核辦一切

◯公宴美大臣及女公子　美總統女公子與奏大臣等來粵游歷情形迭紀前報玆聞我粵官吏以美國與我中國素敦睦誼既來游歷當以優禮相待早經飭屬侯該親貴入境沿途保護無使失禮外人幷飭地方官將黃埔水師學堂修飾俾親貴駐止以盡地主之誼又聞定於初六日假坐八旗會館公宴美國奏大臣與女公子由藩司主席而日昨女公子等抵省時已有各局兵隊護迎矣

中外新聞

◯戴鴻慈再調隨員　戴侍郎隨員有薩蔭圖及汪某均從前同文館學生薩現掌理審處印務心精極細人稱爲通且俄法文字語言皆精云

◯徐端互爭劉仲魯　徐侍郎奏調劉仲魯太史作隨員已登前報茲聞端中丞亦擬調劉太史徐端曾欲帶作隨員不知劉何所適從也

◯稅務司借兵保護　厦門罷市罷港之說至近日而紛言四出人心洶洶朝不保夕閩海關稅務司嘉蘭貝亦務保護之策日前親向水陸提督黃少春請借標兵三百名保護稅關以防不測提督之許否未知也適有英艦碇泊急陸旂求爲保護於是英艦乃派海兵三十名上陸紮海關附近而人民之環集者漸散去

◯罷市與暴風相應　厦門自散罷市罷港傳單以來民心洶洶相互警戒誠恐無賴之徒乘機滋事肆其搶奪而地方文武熟聞此事既半月矣迨至近日有衆集商會籌議勸止之法時告示疊出而人心不安上月二十九日與泉永道玉貴到文武廟演說聽者約千餘人意謂從有一番之崇論宏議痛陳利害挽回民憤致無罷市之舉不料登臺少頃寥寥數言又不明晰但將列閩督電文分配各人聽者毫無感動一些而散王道亦乘轎而歸罷市之說四處紛起初一午後天氣忽變暴風北來入夜尤甚港內之英艦及各汽船小舟皆逃避他處厦門與鼓浪嶼隔衣帶水渡海者雙槳貿者平時每艘六十四文突起七八角或至一元往來者幾覺寥寥罷市見而罷港先閩迨至初二日而市上之冷靜與天色之黯澹互相掩映遂便如荼如火之厦門竟爲修羅景象叶可哀也

◯厦市旋開旋閉　初一厦門各街商舖均閉門罷業是早黃幼達司馬彭紫村參戎親到文武廟論令各商開門照常營業未久而無賴之輩與宮搶奪商戶又慮遭禍隨開隨閉閩舉無營業者卽街上小販菜傭亦無隻影迨至午後四點鐘商會議各保董事隨帶提兵數十名勸諭各戶開門并示有藉端肆擾者擊殺勿論於是舖戶漸有開者然仍人心洶洶也

◯滬道答復美領事　上海美總領事照會滬道略稱奉柔大臣電論奉大伯理璽天德論飭照會貴國政府如不遵照一千八百五十八年中美條約第十五欵致失應有之權美國政府不担其責任查該約所載各通商口岸准美人買賣進出口各貨若非中國例禁云昨經照會兩洋大臣周現在集議禁買美貨實屬有違約意玆本總領事訪悉有人用駡嚇揭帖各法及不友宜行各事使人不敢美貨實違第十五欵條約應請貴道禁止如再有滋事恐於中國商人有本有礙且與美國友愛貴國之人有損云袁觀察接文後照稱中外往來貿易原商人自便此次華商因貴國有苛待華工禁約詛切同胞激於公憤集議不買美貨以爲抵制會事外

怡威鐘表

弟向在香港舊近全鐘表洋行學藝經有數拾餘年所修理各件歷爲西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表間表時鐘天文鐘石座鐘千里鏡風雨針衛生各種眼鏡烟嘴等 貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年 七月廿四日 怡威公司 徐端立 謹啟

憲示

第五百五十一號

輔政使司師 爲曉諭事照得現奉 督憲札開招人投票承買第七號巡捕小輪船之機器及水鏡所有投票均在本署收截限期收至西歷本年九月十三日即禮拜三日正午止現該機器均貯在深水埔羼協除廠如欲觀看一切機器水鏡請向該廠詢問再欲知詳細及領取投票格式者可赴尖沙嘴水面巡捕房請示可也各票價以低昂任由國家取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千九百零五年 九月 二日示

萬耀榮

新到與士雙火檯燈打雪桶鋪地油布熨爐熨斗福州漆器煙具快子傢私價甚相宜

光緒卅一年 七月 初十日

請買辦

啟者茲有香港頭等殷實之洋行託本律師請一歷練商務人充當該洋行買辦之職其人品履歷必有殷實人查訪方可如不能備辦穩當担保者免問如欲就此職者祈修函至本律師館

西歷一千九百零五年 八月 初三日 三十半

譽臣史篤士及孖士打律師啟

靚柴發客

啟者現有最靚西江乾柴到港與別家價格外相宜諸君賜顧請移玉至德輔道中門牌一百廿七號二樓全益柴炭有限公司面議是荷

乙巳年 七月十四日 全益柴炭司公啟

大廠招租

啟者紅磡花旗火柴廠全間出賃租項極平如意者請到香港中環士丹利街四十四號宏昌棧面議

乙巳年 七月十八日 三五旦

選用上等麵粉餅食

本號自七月十五日起所製點心餅餃中秋月餅其餘一切餅食均選用上等中英麵粉製如諸君熟客行同嘗者尚祈賞鑒爲荷

乙巳年 七月十七日 大馬路 三多 三福 全啟

客脚再大減價

啟者本公司高麗輪船准八月初八日正午啟行前往秘魯架剌天埠之客船脚銀外減下每位收英銀二百一十大員如有客欲往該埠請早日到本公司辦房定實以免錯過見知爲要特此佈聞

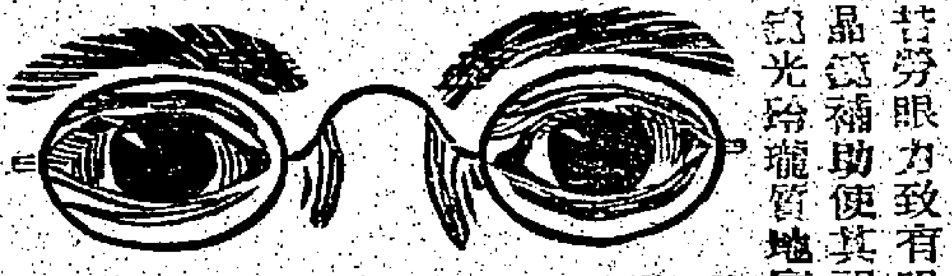
乙巳年 六月吉日 花旗東西輪船公司啟

聲明告白

啟者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大盛金舖開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開有同聲名大盛招牌字音竟與本號相似以致各屬信貨客常有認錯殊屬不便故特登報俾衆咸知如蒙 諸君光顧請分別 大盛 大盛字號庶免有悞特此佈聞

光緒卅一年 三月 二十日 大盛謹啟

拉薩刺時驗光眼鏡



敬啟者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光明視者親自試驗察擇其清亮實而不浮者製造爲鏡定其原質以其透光近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇矓者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多昔勞眼力致有眼壞視物不真者亦各適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重光玲瓏質地實而不便戴浮者眼覺自然故此欵必須計准光線爲能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或粗蘿蔔花致令眼光矇糊或眼中花影或近視遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先來小號將眼試驗查其原委壞在何部因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚安貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶諸賞作爲珍寶凡經用者無不嘉其妙處各投函頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號當面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年 六月 明晶洋行謹啟

雅麗氏接生醫院告白

啟者現有諳練接生之華人女士二位常駐本院自西歷八月初一日始凡港中貧乏人等遇有生產之事無力請人接生者無分順逆俱可即到院報知定必親往料理分文不取本院更聘有英國女醫生一位從中隨時關照如有貧婦難產需他助理者亦必親臨料理不取分文務使貧難產婦盡沾其益是乃本院同人區區之意也

一千九百零五年七月 卅一號

二馬路第八號差館對面 雅麗氏接生醫院謹啓

上等視貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鐘表 鑽石各石戒指 珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡 修整各等鐘表 精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號又得開一號在中環百角酒店右便一百四十六號 貴客光顧請移玉步

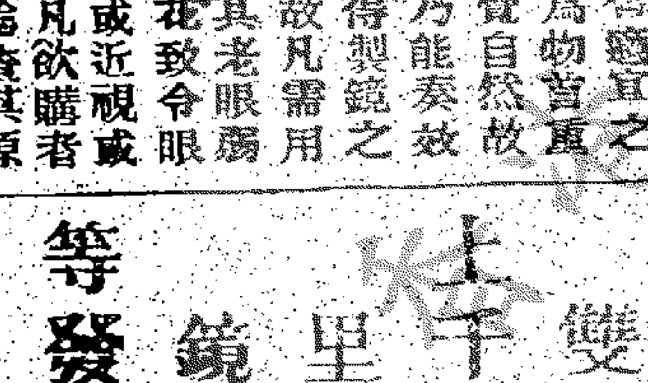
中環正安 上環成安 全啟

有銀出揭

敬啟者弟旅居本港多年知交甚廣常存有銀數拾萬元專做按揭出入銀両及買賣各等物業屋宇生意凡有欲按揭及有上等屋宇或買或賣者請修函交本報館代遞信函寫 A B C 三字便可妥至特此佈告

一千九百零五年 六月 廿九日

上等雙千里鏡發售



啟者本行常有求麥氏及芬氏上等雙千里鏡另曾此鏡最合遊客水師官軍或觀賽或遊山者均合用價甚相宜 諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年 六月初八日 代理人烏利文謹啓

自行改用

啟者本號製造麵餅及各款餅乾馳名中外今特抱熱誠自八月十五日一概選用中英德法所到之最上等麵粉製造貨物賜顧者請祈賞鑒爲荷

光緒卅一年 七月 廿二日

香港 大道東協隆德記 西盤營協隆西棧 謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由甲辰年至乙巳年第六届股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿五日開派届期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

乙巳 七月廿五日 總司理人周少岐啟

新船往墨西哥

啟者現依路打與士打公司在開那打埠建設堅固快捷輪船每年冬天由滿地好埠寒天由夏利佛士埠准期每月二十號開行直往古巴及麥西哥國各埠所有貨物附駁俱由香港昌興輪船公司接辦取價從廉 貴客附貨搭船者請移玉至香港大鐘樓直街昌興輪船公司面酌爲荷

光緒卅一年 七月 廿六日啟

德源

[illegible]正告白

專辦映相藥料干片 菲林手映快鏡射大 鏡箱金木鏡架發行 代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口廿號 省城十六甫大街嶺海報館左便門牌

粵京省城香港德源謹啟

特別廣告

啟者本公司之天平嘜華裝樹膠靴鞋幽圖合用均係由英國辦到並非美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告

光緒卅一年 七月初六 英商香港紹昌洋行代理人謹白

青洲□□□有限公司

貨每櫃 淨重三百七十五磅由局出 價銀四員五毫

貨每桶 淨重二百五十磅由局出 價銀弍員七毫

一千九百零五年 三月一號 總司理人新旗昌洋行謹啟

火船往西貢星架波等

啟者本公司有堅固□船准于本月初八日啟行前往□□家等埠載□有大艙二艙□□無異並可落菜余什貨□□如蒙光顧請至本公司辦房面議

乙巳年 八月初一日 法郵船公司謹啟

利生榮洋煤

啟者本號常存上等洋煤發客價甚相宜交船妥當 貴客光顧請移玉到砵典乍街四號二樓面商至本號唐洋字圖章專係收銀所用如有揭借担保等項用全洋字圖章并要有陳少畋簽字方爲實據倘或悞信經手是問與本店無涉此佈

光緒卅一年 七月廿六日 利生榮啟

抵制須知

啟者本行向辦英國織造羽紗已有廿餘年之久專用乾隆通寶金錢嘜頭經已遠近馳名茲特行奉告自後 貴客光顧請認明該嘜此係英國之貨以免混亂

乙巳年七月十七日 香港英商太平洋行啟

英貨辨明

本公司之紅雙鹿四十號至一百號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸消行六十餘年并非美國貨物誠恐悞爲美貨特此辨白

乙巳年 七月十九日 香港英商泰和洋行啟

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院學習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙政府給發憑照准執接生之藝現遷往澳比利街九號四樓即大館橫門 諸君賜光宜男喜往邀請與現址信妥當或到中環得忌笠街十二號傲館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啟

告白

啟者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可棄屍於路請來弟處報知當即查明如確係極貧而無葬費即酌量給發銀両俾其安葬庶免屍骸暴露而遏源淨衛生之例也此佈

光緒卅一年 三月廿五日 渣甸洋行辦房何棣生謹啟

告白

[illegible]

光緒三十年十一月十八日

參貞價廉

高麗眞參驗名已久所有用過見功及選症經驗者不知凡幾恕未多贅特着高麗國聯號揀選正地道上貨付到寄賣價値格外相宜如便諸君採買如欲購用請到香港中環晉泰洋貨店澳門四盛街杏林藥材店面議可也
乙巳年　七月十四日　中環晉泰啓

請看特別告白

本號特在大英國名牌廠定到名款吧啊煙到步臚列於下
○卑剌士嚟吟嚼吧啊煙　十枝紙包　廿枝紙包　五十枝錫罐內加竹嘴
○藍公牌嚟吧西烟　十枝紙盒　廿枝紙包
○紅公嚟吧西烟　十枝紙包庄
此等捲烟特別揀選上等烟葉用工泡製不燥不濕其味異香價廉發行零沽亦可諸同胞光顧請至咸靈頓街門牌一百二十二號面議是荷兼自辦吧西烟仔烟絲發行
乙巳年　七月十六日　祥安號謹啟

聲明

本公司常備原庄精滋牛奶每小樽價銀壹毫牛房在黃坭涌箭務精壯洋牛分局在中環街市對面閣麟街門牌四十號以便士商光顧請移玉步幸預早賜函庶不至悞再者本公司出街收數之人開池洪已經開除但有單到各寶號收銀者必要有蓋搨唐洋字小圖章給回為據方可交他
光緒卅一年　八月初一日　閣麟街勝記牛奶公司謹啓

中國自製香露

本店自創新法巧製上等花露水經已中外見許其色香氣味遠勝美國一種芬芳馥郁應入不散其中所用各項嘜頭紙張俱用中英材料裝璜并孖保人蕊貨認恐　貴客光顧未盡週知特此奉告如欲購取請認眞莫禮智蘭花嘜招牌庶不至悞
春蘭吐氣每樽一元　蘭花露水大樽四毫
各洋貨店發買取價格外相宜
光緒三十一年　八月廿九日　香港荷李活道七十二號門牌莫禮智啟

抵制美約之上等花露水出現

本公司之雙龍件珠嘜花露水係由華人陳氏發明向中東採取材料自製其芬芳處與美貨比例有過之無不及　士商賜顧請至下列之代理處購取是荷
（代理處）香港下環軍器廠街吉昌洋行　省城十八甫開誠公司
乙巳年　七月廿日　華商香港雙龍公司啟

英貨辨明

本公司之貝狐嚟廿弍號至四十號紗此貨係本公司由英國製造局辦來在中國通商口岸發賣迄易六十餘年并非美國貨物誠恐悞為美貨故特辨白
一千九百零五年　八月十六號　香港英商義記雅士洋行啓

賞格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方煮賣熟烟[illegible]本公司之利益[illegible]如有人探出買賣私烟[illegible]致本公司亦可留置寫明姓名住址與本公司知往司賣然後派巡丁往拿造實究辦將所獲罰之款有徵者四抹一半給賞報人如係有徵臼者則將所獲之私烟由本公司大班富面估價全數給賞線人如有大宗私烟者則再另加給賞其所給賞之項由總理本公司收領見本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞
光緒卅一年　五月十七日　振裕興公司　陳瑞麒　余啟慶　謹啓

屋地告白

啟者茲有屋地一段坐落省城河南龍翔地方寬濶約四十餘畝內有屋數間因入上落甚之便宜倘有附東欲作此屋地者請問打波地對面禮和洋行辦房便知地價亦甚相宜此佈
乙巳年　七月十四日　十一點　禮和辦房啟

新到眞高麗參

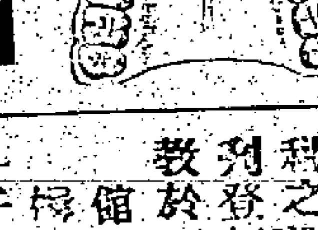
[illegible]

先施公司

William Arnott's Famous Biscuits

啟者澳洲鴨架之極哪嘛器造餅乾公司專製各款頂上肥兒餅乾久已馳名於地球之上惟本地向來各有未有出售到小號採到該公司委辦經理接辦惟其各款餅乾名目大多不能盡錄倘蒙容商賜顧請到本公司賞識價格外相宜是荷
乙巳年　七月廿七日　香港中環代理人先施公司啓

鄺源敬美國西法鑲牙



鄺源敬牙科大醫士　台醫弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名爰敬登報端聊當鳴謝俾牙患者同知
館設在中環大馬路五十[illegible]同華商會所對面
教於　先生也敬叩　台安
一千九百零五年　六月廿四號　香港屈臣氏大藥房弟麥士耐路璟

名醫代表

省地訪南先生以名孝廉夙精方術濟世活人昨抵港上環馬路黃憤堂藥材求診者日盈於門施手奇效邇因公赴羅定直隷州延聘啓程有日敬告求診諸君須留緣且訂異時可也
乙巳年五月廿二日　程友琦　吳尙賡　梁士詒　謝形恩　謹啓

香港勞森記禮和祥老舖廣告

啟者本號專辦各港諸色美酒上品各種藥酒貨眞價實遠近知名配製藥酒良方並無外授亦從不假手於影件及遣紀上門代接生意如蒙　各行莊口有心照顧請移玉至大笪地口門牌二百五十八號本舖留面定貨落部或賜函通知亦可倘有無恥之徒詭稱本號出來接貨者切莫受其所愚是幸
光緒卅一年　五月廿八日　敬佈

鹿角酒店告白

本酒店自甲辰歲以來承蒙各界光顧[illegible]中西士商惟許茲自本年本月二號起在本酒店後座即成靈頓街另闢[illegible]等到用兼設日夜名茶雞甜品點各式餅食請光顧任意採用[illegible]物到敘點心餐菜[illegible]
乙巳年　四月廿二日　香港鹿角酒店謹白

眞參眞参眞高麗参

僕自壬午年爲始吸大烟自然痰積成癖癸巳以後又添脊痛大便秘結精神昏迷乃成哮喘或間月一發或一月一發年年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形言醫藥之債亦復不少然非下之藥見效只一月五見快而已偏于和氣飲食時遇[illegible]形売皆稱良方五月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠自管故先購數兩每日一次大生地五錢參二錢淮山三錢北味八分煎參一錢同[illegible]一月哮喘不發脊痛便燥之症已減胃氣頓開飲食大進行步安常精神甚好[illegible]年之沈疴今將快却[illegible]同病者爲鑑焉
乙巳年　六月初十日　[illegible]

光顧者見諒

本堂洋參現時未便
乙巳年　七月十四日
香港正和堂及棧房啟

正和堂告白

啓者本堂開設藥材生意已閱十有餘年藥品[illegible]光顧者久已洞悉[illegible]設有棧在皇后大道西門牌[illegible]均照本錢[illegible]光顧者[illegible]
[illegible]十二月　廿二日　香港西營盤正和堂主人謹啓

吉舖招租

在皇后道[illegible]之[illegible]有舖招人承批欲知章程請到[illegible]屋宇第拾捌號芬士的士律師
一千九百零五年　八月　五號　二十七

吉舖招租

德輔道西第一百七十二號　全間
德輔道西第一百五十三號　全間
乍畏街第八十二號　[illegible]紹昌燕梳分局知租
光緒卅一年　七月初四日　張譽田謹啓

同胞看者

晚近中國醫士多矣求其辨症精詳用藥允妙於內外大小男婦諸科無不變眼獨具著手成春惡惡其難者沈雲先生禪山人也天姿邁衆學識兼優舉凡所治各症靡不立奏奇功誠爲近世所罕覩現値黃君遨遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉　先生現寓中環大馬路勝和堂藥林店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈餘街出看症祈知之是荷
光緒卅一年　五月　廿二日
宏昌泰　葉湘雲　陳俊祥　巢運祺　鄭和軒　李鴻年　等公啟

香港代理人屈臣氏大藥房

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD

本公司精製棲嚟紅白大小明淨洋燭火光清明而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望
一千九百零四年　十月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬潤光亮通爽合各行生意之用租價格外相宜各舖門牌列下
德輔道西第一百六十一號　和風街貨倉第二號　十誥道第七十五號　[illegible]
光緒卅一年　二月　三十日　[illegible]謹啓

協興大饒客

啓者本號開設已有餘年採貨商光顧遠近[illegible]茲今特聘上等工匠巧製天鵝絨靴[illegible]各式[illegible]有一分厚二分厚光身大玻璃包[illegible]綢緞五色[illegible]街門牌一十五號[illegible]
光緒卅一年　五月　初五日　香港中環協興主人謹啓

元連扁牌店

本店新張在揚名[illegible]刻各樣[illegible]招牌[illegible]承接建造樓屋裝修[illegible]工包料[illegible]客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號
光緒卅一年　四月二十日　[illegible]主人謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內謹請尊光顧賜移玉至本分局朱松初朱[illegible]
辛丑年　十二月十八日　三井洋行謹啟

廣智錄

乙巳年捌月初柒日 附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱小注輕症一服痊愈重二三劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號煜記棧左鄰第四間

張大鵬始創扶元捜毒藥膠

此膠解毒得法有益填元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有墜毒天厭

生華陀張大鵬老手醫花柳

包醫雜症限日全愈略列白濁三日醫疳疔五日消芒菓三日愈骨痛三日醫痔痛半月

無笑容面上却露得意之色心裏大疑恐爲陳路尾所紿即欲截馬利安細問送奔出炮台門外見馬行已遠欲飛步追之恐不能及又慮失身分欲命守兵追之則又事出無因正躊躇間馬已不可見只得恨恨曰吾當先問陳路尾明朝乃傳此女子問話恨聲不絕而入馬利安既得救伯爵之策心中大喜縱步速行進酒店甫入房門即高聲笑言曰尚未絕望也伯夫人即起而言曰妾之默禱天帝已聞矣忽又曰姑娘休涉謊言以安老懷也馬曰焉敢欺夫人陳路尾已有要物交妾可便沙公爵聽我號指揮彼在望太跎獨操大權葛都尾侯是其密友且位在其右必不敢極阻料伯爵之命可救無疑也巫喜曰如何如何請速言之馬目之曰巫君請少耐此事妾須獨爲便君家遘難皆妾之過妾當盡心力而爲之言次回顧美當見其與一白髮之農人並立不知誰何即忍口不言美當携農人行前兩步曰此君甚有義氣今早壽姑娘

李實出身傳 第二十回 百五二 香港華字日報刋 復刻必究

踪跡至此特報尊父消息馬聞言即上前握手稱謝老農曰小婿昨獵荒山見兩人扶利毡尾先生而行想此時必到邊界爲緝捕所不及見其精神極好惟足腿似受傷不甚良於行而已僕知姑娘天性純孝必深抱憂痛故尋踪至此報白美當曰但願不久亦知志安之消息馬曰妾已知之家兄身受重傷幸有義士爲之護理斯時衆人皆環繞馬利安而立欲問如何用計又勸勿身臨險地馬皆搖首不肯言衆又願與之同行否則遠隨之馬仍不肯曰請寧耐須臾不過兩句鐘外妾必返可以詳告矣言訖疾行而去時已入夜至公爵府前見環立男女數十人率皆聲嘶目腫欲求見公爵不得有華衣僕四人在門外拒阻不容進蓋公爵授命不許放人入內求情也馬分開衆人上前對門僕直言曰我是利毡尾之女馬利安因亂事特來求見公爵僕曰公爺出門未返馬曰我特來報機密事非速見不可如遲有悞則爲汝四人是問一

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈綱纜大小錨鏈花旗水氈船上應用器具及碼務局製造局物料一切俱全倘有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道西門牌七十四號西商島務

壬寅年十一月廿四日 怡記謹啟

贈送新書

山甸醫士創設三十五年有餘啟名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已開兩年現設駐申羅總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者〇山甸醫士紅橋力是爲當寄之始祖〇從來出鑄於遠京及中國者亦以此爲發先故貝豫疾防愈自然無書痊愈之後不須佩用〇山甸醫士新延天然健體一書嗎訂啟見爲電學最爲之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有遲要良言示老少男女以原強延得之方此書附肯證書均課作漢文電帶假目游亦書內如欲取閱者請將姓氏里居鐵達自然寄送不索分文〇山甸醫士靴橋力是電帶能治腦筋腎肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便處急脊骨皆痛風濕四肢痫本腳氣症失陰陽元力遺精痕雖未老先症及各種婦科頭痛白帶脊痛並眩風疑胎前產後小產血山崩子宮處弱經沈經後腹痛尿經不調過勞酒色過度洋煙癬癮等患皆而險極鱗症藥石無醫者電帶亦可奏效

證書

山甸電氣公司主人鑒 逕復者首接來函並本寄下靴橋力是吾得一具以此帶導治身體房屬風濕骨痛發燕頭尋等症風於歐美日本驗名腰經試驗等由本部堂具見貴公司製造精巧於衛生療病之法恐心講求深爲保嚴拔將該帶如法試用果有效驗現倘需購買八具即乞照數寄下該值奉當照繳專此布復敬頌日祉 兩廣總督部堂岑啟

山甸電氣商會台鑒。逕復者前承寄到靴橋力是電帶一副嘗經施用功效立見佩服弗諼足徵貴會製造精美無事不認眞考求有裨實用此帶功益身體尤爲創獲得之寶富即廣爲傳揚以期大彰功效而貴會商業日益擴充逸步快慰良深專此布復用達悃忱順頌日祉 江督魏光燾拜具

〇本公司早九點開門至下午五點鐘止如欲光顧祈請賞臨 倘附緘來請寫明姓氏里居爲要

（函取新書請聲明得閱此報）

[illegible]一年元月 日

總局 香港中環皇后大道大德樓斜對門門牌卅四號 山甸電氣公司啟

（一分局寄寓廣州老城華甯里書畫社內）

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一十四號

龍虎門 馳名百勝珍珠散萬應如意油

〇其餘膏丹丸散有一百餘種另有價目[illegible]並不備錄

光緒卅年 九月初三日 省港禪馬百良堂啟

三榮興嵊炭店

啟者本號有新到砂炭銀磯梨油炭天字圓炭常有各國上等洋煤發客價格相宜如蒙貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面可也〇本號德律風第三百廿九號 三榮興

壬寅年六月廿四日 嵊炭公司啟

雜志

在山泉詩話 鄭陶齋

盛世危言一書著者香山鄭陶齋觀察（官應）蕃州孫詒國曾以之進呈得邀睿賞中國談維新言變法此書蓋鼻祖也觀察復好吟詠有羅浮待鶴山人集平日所論時務縱橫精確壹發于詩余目之爲詩中陳同甫如答萩園瞻公法一律前四句已能包括無遺且見卓識茲錄于下云公法知難筆舌爭富均力敵始通行祇因律例分繁簡遂使中西失重輕他如讀管子有感云非富不能強非強不能富富強互爲根富國宜兼顧開礦謠云天惟養斯民地不愛其寶彭魄孕萬物坤靈名富媼時文歎云東縛困英才收檣戒放縱譬之千里駒垂耳受羈靮俠客行云街柝沈沈夜未央高秋一葉從空墜手提華嶽擲我前取出頭顱血痕漬贈日本小田切領事云俄與德法已合謀俄聯法兜尤詭譎中土若分日鳥危俄權已伸英利絀欲將長策保太平除却聯盟鮮他術英美亟宜合日中同心拒俄詎分別六國從成強秦孤強秦衡成六國滅快人快語全球治亂洞若觀火集中復有兵備歎中日變法感言與黃幼農蔡毅若峯醰莊論時事治亂歌書憤有友出山入官來索贈言書此貽之諸長篇皆直抒己見喝起沈酣不媿經濟一家言也

益聞

巨魚 海客談

汗洋浩瀚實巨魚游泳之區往往人物浮沈恒葬於大魚之腹一旦捕鯨之手叚者爲之剖其腹視其藏斯亦海談之快事也聞過港之峇眼緞吉舌海邊有木園之魚網捕獲一尾大鯊魚計量之身長一丈三尺口濶二尺有餘其重則仙十担於是迎刃而解劃然腹開但見中有猪一隻約八十斤云噫是魚也以大碩無朋之腹而藏如此之怪狀蓋不知曾有食人否矣

談藪

郭嵩燾 愍苍隨筆奉

郭筠仙侍郎文章學問瑰偉奇特震暴一時僨倫敦所著使西紀程於中外之風土人情洪纖備舉其揄揚中西人士聯絡中外深心大爲士論所不容卒不安於位至發憤昌言貶薄廷儒更爲湘中頑固黨詬病當時明達如左宗棠亦不滿意於稠人廣坐中無不醜詆其短致曾紀澤書云筠仙奉使回國後心醉歐美政治渠意誠有所難忍而小不忍輒足以招大辱聞筠仙還湘時由鄂乘白雲輪船入境官紳與動若阻集議於上林寺幾欲焚其寓室噫士大夫不講彼中富強之原因傾心服善而徒虛張此等士氣有何足貴耶

協安公司

本公司資備貲本銀一百萬員專保各通商口岸遊帆船及本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險章宜悉照英例辦理并附揭週覽各埠保險 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日 [illegible]

總司理人 吳理卿 譚子剛 啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資備貲本保險壹百萬員保各通商口岸輪船帆船及本港屋宇傢私貨物意外之虞倘有失慎即當快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十一號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年四月初五日 司理人 吳秀[illegible] 余竹生 監督

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪船帆船往各通商口岸躉船保岸上屋宇貨物傢衣箱錢銀等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至上環書館街蛋街門牌第十八號本分局自當會面商是荷此佈

光緒廿六年正月初六日 [illegible]行啟

特別廣告

李陞格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者衆皆堂地方坐位不敷是以本年另遷皇后大道華商會所三樓俾得廣收學額以免多士見遺現除教授化學物理學英文學外更聘有英國工藝師杞理分專課丈量測繪工藝等學其有英文未及程度者則由英國女史立雅麗氏每日專教演說實語庶便學者呈功易而收效速茲將各教習姓氏列左

英國文學律學碩學士鄭華汰用英語教授文學化學物理學

英國工程師杞理分教授丈量測繪工藝

英國女史羅便臣專教生徒會讀英語

中國楊湘甫用華語講解化學物理學

宋艮弼專教初學生徒　莫耀常教華文

徐埔好專教英文數學

劉尙德專教英文數學

再者本堂現由敎值理津貼住宿舍以便遠方到港就學者此佈 [illegible]啟

光緒卅一年三月廿九日 本學堂司理黃棣芳謹啟

庶和堂化毒膠

偽服諸家之丸藥未全癒者請不妨一試

此膠藥味甘和不寒不燥不濕不腐凡毒必解
有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢燥痛
花柳症狩雜症無毒服之可保孕婦可服
統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切寒毒
熱毒均皆奏效外埠採買另有餽贈久貯不壞
○就近採買本堂祇可隨時代煮化毒膠到服
解毒根從體須至深重之症亦能卻病保安

庶和堂淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能
立刻見功且無含苦渾濁之虞又能扶元開胃
誠特別之一節藥也服後精神倍大奇功

庶和堂自製各症藥

萬應化毒膠　白濁止痛丸　培元止濁丸
調經止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸
消毒止痛散　外洗消毒塊　化腐生肌膏
外施生肌散　以上各種俱皆得法
舖在香港上環大馬路門牌一百九十七號將
近中環水車館　佛山監製人吳鑑清謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資備發本銀壹百萬員專辦仁濟來往中外通商各港口岸輪帆船隻燭火保險貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物餘外火燭意外之虞所有章程均照英國辦理安穩現本公司今遷往德輔道中門牌第一百九十五號諸君光顧請到本公司……人接辦新留意不……众現……安此佈
辛丑年　月十六日　司理人李……

美國女醫生林氏華

啟者本醫生專理內外大小方脈診脈贈牙
婦科月經不調子宮欠和胎前產後奇難雜症
現寓九龍文武廟後便第三十四號樂善堂
閱報專醫本不拘早晚均可到本寓……
依時診回……醫生林華氏啓

威北肆查火燭紙號告白

（寫　遷　岡　分）

香港威北肆……開設多年專辦……字號……貨物……等件……紙火燭之……貨供……光顧……盛街門牌第十八號……內代理人鄭和……諸君……
光緒十八年
十一月廿三日

李占記

香港文咸東街

新到時款金錶
各樣鐘錶千里
鏡各款時●發
客

源洋火保險附積貨棧有限公司告白

（字跡模糊）
光緒三十年　四月二十五日

昭隆泰

影相器具價甚相宜
貴客光顧定必殺妥
（舖在）香港中環……門牌廿六號

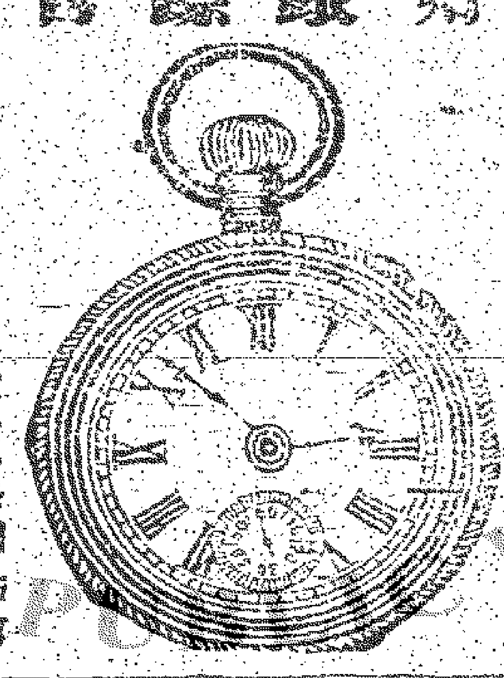
灣仔鄧直亭貨倉出賃告白

茲有貨倉在灣仔道第九十號九十二號九十四號可貯貨二千餘墩可貯貨一千餘墩另有海旁貨倉可貯七百墩貨倉位光亮通爽適合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔極合大小貨船均可灣泊欲租者請至三泳公司或灼文西醫館面相議長短租均隨各便
辛丑年十二月初九　灣仔鄧直亭貨倉公司啓

致祥華號名如意油丸散

啟者本號第一家始創萬應如意油……各埠……用保油混充……二十五年四月廿四日……香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂……
萬應如意油　……

上好金銀時錶發售



德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司資備發本銀壹百萬員專保各埠……之虞……規……聚號至文咸街門牌第六十七號本公司……
乙巳年　月初五日　司事總理人……山啓

聚刺威洽火燭燕梳告白

本公司現請盧學周先生衛楣波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請到新與伊西商威發五號……且街十八號本公司西商……
光緒廿九年七月廿八日
聚刺威洽燕梳司理人鄭和門啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵器水喉……泵鐵……及鑄造物件工鐵丁……鐵生鐵鋼……相宜請移玉至中環利源西街第廿八號西……
庚子年三月廿二日

香港及小呂宋源盛匯理營業有限公司兼辦洋面火燭賣燈告白

啟者本公司資備發本銀式百萬元專做匯理營業生意諸客於本年二月十六日兼辦燕梳水火險保各通商口岸輪船貨物岸上屋宇傢私……在外之虞……規矩安當諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外國由代理人接辦仲……厚望
光緒甲辰年　二月初一日
總司理人吳……啓

徐善亭開發牙科衛生書

如有欲取閱此書者請修條字加蓋醫章到本醫館閱取

新到各種書籍

千年後之世界　四毫五　樂府傳聲　二毫
戰爭近學一班　一毫五　萬里尋親　三毫
法國女英雄彈詞　毫三　黃金血　三毫
歐美豪傑之細　七先　女魔力　兩毫
離恨天下卷　三毫　眞與味　二毫
秘密使者下卷　五毫　女子世界　二毫五
國民吶歌　五毫五　銀行之賊　一毫五
乙巳年六月十八日　發售處威靈頓街聚珍書樓啓

何潤光西法鑲牙

啟者弟由外國回港現在德輔道中門牌第一百零五號二樓用西法鑲牙　貴客惠顧請移玉步

美國牙醫周夢熊

寓在德輔道中二十七號二樓

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油多曾功效紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以偽亂眞希圖射利恐人誤本號特在港……准用仙翁煉丹嚜為記別人不得冒效倘有冒效與本號無　官究治從嚴……有意即謝花紅銀壹百大元決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嚜頭為記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借牌匾相保銀兩等情倘有此弊為經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　附子理中丸
六合保和丸　參茸衛生丸
展茸寧坤丸　勝寶女金丹
寧坤補腎丸　催生益母丸
普救平安油　烏雞白鳳丸
追風蘇合丸　珠珀生肌丸
還魂跌打丸　產後烏金丸
兒科回春丹　參茸種子丸
婦科三達丸　翀效痧氣丸

一寄省城西關中約榮記安南莊代售
光緒廿一年正月初五日　黃耀南盟記謹

家製

初學英語新書二種

……先生新……七……以……五仙英……一書……加……所……之……欲……然……初學之梯楷也（代賣處）……聚文閣　萬卷樓……

新書

新刊刪訂萩園贅談　四本　五毫
新印五百石洞天揮麈　六本　一元五毫
新出千字文　教童版番本　二仙
在華字日報三樓發售

光緒卅壹年 歲次乙巳 八月初七日

香港華字日報附張

大英一千九百零五年九月伍號禮拜式

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○大仁丸

往汕頭廈門福州上海 ○加刺拿梭臣 准八月十二日開行

前往汕頭廈門淡水埠 ○保老地士

前往汕頭廈門安平埠 ○布老美士 准八月初八日開行

往汕頭廈門福州上海 ○非利左平 准八月十五日開行

啓者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貨客欲搭船附貨者請移玉德扶道中門牌八號本公司辦房面議

光緒卅一年六月廿五日　大阪商船株式會社謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○香港 前往海防埠 准八月初七日下午七點開行 ○布倫度 前往海口海防埠 准八月初九日下午七點開行 貨客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

啓者本號代理成洋行堅固快捷火輪船名 ○陛安 前往汕頭口埠 准八月初七日開行 ○亞美高 前往海口埠 准八月初七日開行 ○加大利臣 前往海防埠 准八月初八日開行 ○士麗士域 前往青島烟台 准八月初十日開行 貨客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠 如有火車相接往埠可由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期列

○高麗 准八月初八日開行
○急狄 准八月十四日開行
○西伯利 准八月廿八日開行
○蒙古 准九月初八日開行
○毡拿 准九月十九日開行
○多力 准十月初四日開行
○滿洲 准十月十一日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○[illegible]丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以副我相待飲食茶水床鋪一概妥備 茲將附搭大艙往各埠客位列下

往上海每位銀十二員　往神戶每位銀十九員　往長崎每位銀十六員　往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五圓

往舊金山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員

往砵崙 往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位者轉駁船車亦有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明取貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司報稅又封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人 [illegible]利化士京啟

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○海門 前往汕頭埠 准八月初七日開行 貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議 [illegible]利士公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名 ○金休 前往西貢埠 准即日落貨初八日開行 貨客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬發號謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名 ○連那尼亞 前往夏威北埠 准八月初八日開行 ○士刺和尼亞 往上海橫濱神戶埠 准八月初八日開行 ○打士都肥 前往海參濛埠 准八月初九日開行 ○九龍 准八月十二日開行 貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議 [illegible]公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○岳州 前往上海埠 准八月初七日開行 ○蕪湖 前往牛庄埠 准八月初七日開行 ○德安 前往小呂宋埠 准八月初八日開行 ○嘉興 前往烟台埠 准八月初八日開行 ○長沙 前往神戶埠 准八月初九日開行 ○九江 前往鎮江埠 貨客欲搭船附貨請至本行或上環本行分局面議 太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○他打 前往上海日本溫哥華埠 准八月十五日開行 ○日本皇后 前往上海日本溫哥華埠 准八月廿二正午開行 貨客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啓者茲本公司有堅固火輪船一隻名 ○堤岸 前往西貢埠 准初二落貨初八日開行 貨客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內茲興公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船一隻名 ○海晴 往廣州灣雷州赤坎硇州等埠 准八月初七日開行 貨客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷 巨源公司謹啓

往砵崙花旗各埠

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名亞力千拿 准八月初四日開行往神戶橫濱及砵崙花旗各埠貨客欲搭船附貨者請移玉至本公司面議可也

乙巳年七月十八日　[illegible]公司謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油疏銅鐵大小鐵鍊水喉銅鐵洋貨船上應用各物一概俱全 玉至香港中環 門牌第三十

庚子年五月初四日　和發號謹啓

太平戲院

（初七日演華東年優班）

○正本 武松殺嫂 空城計 六出祁山

○出頭

（日夜）貴妃床收銀四毫 對號位收銀二毫半 椅位取錢七十 板位收錢二十

重慶戲院

（初七日演國豐年第一班）

○正本 狄青平西

○出頭 戲騎坭馬 醉打韓通 創首本

大減價 公

日夜 貴妃收一員六 對號收三毫半 椅位收銀二毫 [illegible]收錢四十

飛素蘭集

遷移告白

[illegible]

廣浩[illegible]

啓者本號承接各款帆喉布幔 [illegible] 快捷 [illegible] 利街門牌三號四

癸卯正月十七日　浩記謹啓

代派本館報紙處

○澳門 ○佛山 [illegible]

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局習學西法接生 [illegible] 街第三十九號二樓

光緒廿七年五月廿三日　李胡氏謹啟

新到雲南火腿

光緒三十年五月廿一日

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○麗生 往星架波庇能架剌吉打 准八月初七日開行 ○隆生 前往小呂宋埠 准八月初十日開行 ○安生 前往石叻三孖冷國水埠 准八月初十日開行 ○廣生 前往上海埠 准八月十一日開行 ○和生 前往天津埠 准八月十一日開行 貨客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 [illegible]公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○卜架 前往三孖冷八打威泗水孟家室井里文廸吉 准八月初六日落貨初八日開行 貨客如欲搭船附貨者請至上環本公司面議 上環[illegible]公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火船名 ○德剌 往日本域多厘打金麻等 准八月十七日開行 貨客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名 ○巴剌耶 前往星架波庇能哥林堡砵息馬賽路滑倫敦等埠 准八月廿四日開行 ○美利素大 前往長崎神戶橫濱巴路轉花旗內地各埠 收八月廿四日正午開行 貨客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日本郵船公司謹啓

香港華字日報行情

乙巳年捌月初六日禮拜一入口船開列左

船名	來處	代理
法國火船名金砵	由廣州灣載來雜貨	郵商
德國火船名士剌和尼亞	由北威星架波載來雜貨	威北公司
荷國火船名保哥亞	由廈門載來雜貨	渣華公司
英國火船名成安	由小呂宋壓艙	太古洋行
英國火船名芝鴨加	由架剌吉打星加波載來雜貨	晉沙宣行
英國火船名松江	由伊路載來雜貨	太古洋行
英國火船名隆生	由小呂宋載來雜貨	渣甸公司
意國火船名衣士之亞	由孟米星架波載來雜貨	禮和洋行
英國火船名茂生	由山打根載來木雜貨	渣甸公司
法國火船名香港	由海防海口載來雜貨	孖地洋行
法國火船名保老尼仙	由西貢載來雜貨	法國公司
英國火船名豐美	由星架波載來雜貨	裕德盛
英國火船名沙非路	由小呂宋載來雜貨	宜昌公司
英國火船名天津	由孟米星架波載來棉雜貨	鐵行公司
德國火船名龍門	由上海載來米荳	禪臣洋行
法國火船名亞文比益	由上海載來雜貨	法國公司
中國火船名致遠	由上海載來雜貨	招商港局

法國郵船名亞文卑益捌月初柒日開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等
英國郵船名爲麗准予捌月初捌日正午開行往上海日本各埠檀香山金山
英國郵船名寶哥路准于捌月初壹日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京
美國郵船名急狄准予捌月拾肆日正午開行往上海日本檀香山金山等埠
德國郵船名布魯仙准于捌月拾五日開行往星架波庇能哥林保孟買德國等
美國郵船名西伯利亞准於捌月廿捌日開行往上海日本檀香山金山等埠
美國郵船名毡拿准于玖月拾日正午開行往上海日本檀香山金山等埠
美國郵船名多力准予拾月初肆日正午開行往上海日本檀香山金山等埠

往雪梨新金山等○火船威利乞 捌月廿壹日開行 鴻發公司
往砵十云新金山○火船長沙 捌月廿五日開行 太古洋行

往處及船名	開行日期	代理
直往海防○火船香港	初柒日下午柒點開行	孖地洋行
往汕頭日厘○火船陸安	初柒日開行	新昌利
往上海日本○火船保利尼仙	初柒日開行	法國公司
往神戶○火船布蘭	初柒日開行	華商
往台灣府○火船成安	初柒日開行	太古洋行
往西貢○火船阜生	初柒日開行	渣甸公司
往海口○火船亞美高	初柒日開行	廣昌利
往廣州灣雷州赤坎○火船海晴	初柒日開行	巨商公司
往上海○火船岳州	初柒日開行	太古洋行
往汕頭○火船海門	初柒日開行	得昌利士
往廈門石叻庇能○火船豐美	初柒日開行	裕德盛
往牛庄○火船蕪湖	初柒日開行	太古洋行
往星架波庇能架剌吉打○火船興生	初柒日開行	渣甸公司
往小呂宋○火船德安	初捌早開行	太古洋行
往古達山打根○火船般島	初捌早開行	鴻發公司
往汕頭廈門安平○火船保老美士	初捌日開行	大阪公司
往西貢○火船金砵	初捌日開行	寶發號
往羅蘇○火船馬昭	初捌日開行	元發行
往烟台○火船嘉興	初捌日開行	太古洋行
往神戶○火船長沙	初捌日開行	太古洋行
往上海橫濱神戶○火船士剌和尼亞	初捌日開行	威北公司
往雪梨美利濱○火船衣士頓	初捌日開行	協盛
往安南西貢○火船堤岸	初捌日開行	鴻發公司
往西貢星加波祖家等埠○火船老士	初捌日開行	法國郵船
往曳咸咸北○火船溥那尼兜	初捌日開行	威北公司
往海防○火船加大利臣	初捌日開行	源昌利
往三孖冷孟家室八打威泗水迪吉○火船卜架	初捌日開行	鴻發公司
往海口海防○火船布倫杜	初玖日下午柒點開行	孖地洋行
往海參灣○火船孖士都肥	初玖日開行	威[illegible]公司
往星架波孟米○火船北京	初玖日開行	瓊[illegible]公司
往鎮江○火船九江	初玖日開行	太古洋行
往八打威三孖冷泗厘亞孟家室○火船保高	初玖日開行	渣華公司
往上海○火船禪剌	初玖日開行	鐵行公司
直往石叻仲光○火船雙發	初拾日開行	雙德盛
往石叻三巴冷泗水○火船安生	初拾日開行	渣甸公司
往小呂宋○火船隆生	初拾日開行	渣甸公司
往青島烟台○火船士厘士域	初拾日開行	寶昌利
往小呂宋○火船沙非路	拾壹日開行	宜昌公司
往上海○火船廣生	拾壹日開行	渣甸公司
往天津○火船和生	拾壹日開行	渣甸公司
往汕頭廈門淡水○火船大仁九	拾式早開行	大阪公司
往海參灣○火船九龍	拾式日開行	威北公司
往小呂宋倫敦○火船賓加	拾式日開行	禮和洋行
往星架波庇能孟米○火船衣士之亞	拾叁日開行	太古洋行
往倫敦○火船北陵	拾肆日開行	大阪公司
往汕頭廈門福州上海○火船弗利佐平	拾五早開行	大阪公司
往上海日本溫哥華○火船他打	拾五日開行	昌興公司
往馬些倫敦○火船美利安尼士亞	拾陸日開行	宜昌公司
往日本域多利打甘麻○火船雞剌	拾柒日開行	天祥洋行
往汕頭廈門淡水○火船保老地士	拾玖早開行	大阪公司
往上海日本溫哥華○火船日本皇后	廿式日正午開行	昌興公司
往島約○火船思剌巴冷架	廿式日開行	宜昌公司
往長崎神戶橫濱些路○火船美利素大	廿肆日正午開行	日本郵船
往星架波庇能哥林保馬些倫敦等○火船巴剌郎	廿肆日開行	日本郵船
往德島約○火船石蘇馬	初式日開行	天祥洋行

字號	貨物	價	沽與
衣有祥	沽十號盃米約五十包	一百一十員	本港
又	十二號盃米約五十包	一百十八員	本港
又	十二號盃米約五十包	一百十九員	本港
彰豐行	沽十號盃米約五十包	百一十員零五	本港
又	十二號盃米約五十包	百十九員五	本港
昌沛安	沽十號盃米約五十包	一百零九員	本港
又	沽十號盃米約五十包	一百十二員	本港
新沙安	沽十號盃米約五十包	一百十五員	本港
巴倫治	沽十號盃米約五十包	一百十五員	本港
又	沽十號盃米約五十包	百十六員五	本港
紹和行	沽苦杏仁廿包	十二員八	水客
又	沽山東墨十包	二十九員八	水客
又	沽紅瓜子十包	十五兩八	水客
又	沽中灰鮑五箱	七十二員	水客
又	沽北山杏八包	三十七員	水客
又	沽通心粉廿蓮	二員九毫	水客
又	沽粉絲四十包	十四員五	水客
又	沽川耳十枚	八十二員	水客
又	沽魚絲卅子	千廿八員	水客
又	沽蜜糖十[illegible]	十兩零八	水客
又	沽牛[illegible]八件	十三員五	水客
長發行	沽花生一百包	四員八毫	水客
又	黃麻皮六十札	三兩八五	水客
又	沽白麻玉卅包	九員一毫	水客
又	沽茯粉卅包	二五錢	水客
裕和隆	沽河口綠五箱	一十二兩	水客
又	沽觀蝦米三箱	四十二員五	水客
又	沽加應子七箱	二十八員	水客
又	沽烏豆白五相	三員八毫	水客
又	沽烏頭十二包	五兩八錢	水客
又	沽砂參大箱	廿三員五	水客

○米市平沽

○新會烟價壹千壹百式拾員
○新枯烟價壹千壹百壹拾式
○舊年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千式百員
○潤會烟價壹千零捌拾員
○舊枯烟價壹千零陸拾員
○式年[illegible]壹千式百五拾員
○[illegible]年壹千[illegible]百四拾員

○乙巳年捌月初陸日禮拜壹匯豐行情

英京電報 壹拾壹壹式五
英京即期 壹拾壹壹捌柒五
即期司咭顯 壹拾壹叁壹式五
叁拾天司咭顯 壹拾壹叁柒五
叁拾天司咭連羅 叁拾天價
二個月司咭連羅 壹拾壹肆叁柒五
四個月司咭連羅 叁個月價
四個月期倫冷單 肆肆
[illegible] 壹肆式五
匯豐禮拜陸行情 照上計
連米叁拾叁天單 照上計
上海電報 柒壹式五
日本電報 玖肆式五
日本三十天單 玖陸壹式五
日本 玖伍捌柒五
石叻電報 加水玖拾員
石叻每千 加柒拾式員五
八打威電報 壹壹五捌五
八打威電單 肆柒
暹羅山電報 肆陸捌柒五
暹羅山單 肆柒式五
大呂宋 肆柒五
照禮拜陸 濕壹捌柒五

永盛隆洋庄葉 叁拾肆員叁
十足金葉每兩 叁拾玖換式
八九大金每兩 肆拾式員玖五
新板光英每千 加水玖員柒五
星架波光每千 加水柒拾員陸
呂日印港每千 加水玖員
舊雙毫每千 低水式拾式員肆
二一英金 肆毫柒

貨項紋水 平換
香港紙每千 加水式拾柒員
舊板光英每千 加水式拾玖員
金山紙每千 低水拾五員
金錢 加水玖員
舊城 低水柒員玖
舊四毫每千 低水廿肆員式

船期電音

○昌興公司火船名日本皇后初捌日由上海開行約初拾日到港
○昌興公司火船名他打初五日由上海開行約初捌日到港
○鐵行公司火船名禪剌初肆日由星架波開行約初玖日到港
○東西輪船公司火船名急狄由小呂宋開行約初柒日到港
○宜昌公司火船名芝麻佐月初叁日由島約開行來港
○火船名打加叢初五日由島約開來中國日本
○順昌洋行火船名尼高勿地亞拾柒日由砵倫開行約捌月拾捌日到港
○順昌洋行火船名柯士地利安廿捌日由砵打云經小呂宋來港
○花旗公司火船名西伯利亞初肆日由橫濱開行約拾五日到港
○太古洋行火船名天啓初肆日由星架波開行約初捌日到港

啟者本公司鼓有監國快捷火船名
○雙發 直往石叻仲光 准八月初十日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈 雙德盛公司啟